

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as “EZVIZ”). This user manual (hereinafter referred to as “the Manual”) cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the EZVIZ™ website (<http://www.ezviz.com>).

Revision Record

New release – January, 2022

Trademarks Acknowledgement

EZVIZ™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED “AS IS”, WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS. REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

Innholdsfortegnelse

Oversikt.....	1
1. Pakkens innhold	1
2. Grunnleggende funksjoner	2
Hurtigveiledning	4
1. Montere håndtaket	4
2. Lading	4
3. Endre språk	5
4. Fylle på rent vann	5
5. Starte rengjøringen	5
6. Bytt modus	6
7. Selvrensing.....	6
8. Tømme ut skittent vann	7
9. Introduksjon til lufttørking av rullebørsten	7
Demontere produktet.....	7
1. Demontere håndtaket	7
2. Håndtering av brukte batterier	8
Rutinemessig vedlikehold.....	9
1. Vedlikehold av produktet – rengjør hoveddelen.....	9
2. Rengjøre skittsensoren	9
3. Rengjøre lokket / flottøren / skittseparatoren til beholderen med skittent vann	9
4. Rengjøre HEPA-filteret	10
5. Rengjøre rullebørsten	10
Ofte stilte spørsmål	12

Oversikt

1. Pakkens innhold



Hovedenhetens kabinett (x1)



Håndtak (x1)



Ladesokkel (x1)



Strømadapter (x1)



HEPA-filter (x1)



Rullebørste (x1)



Rensebørste (x1)



HEPA-stativ (x1)



Stativ for rengjøringsbørste/
rullebørste (x1)



Rengjøringsblanding (x1)



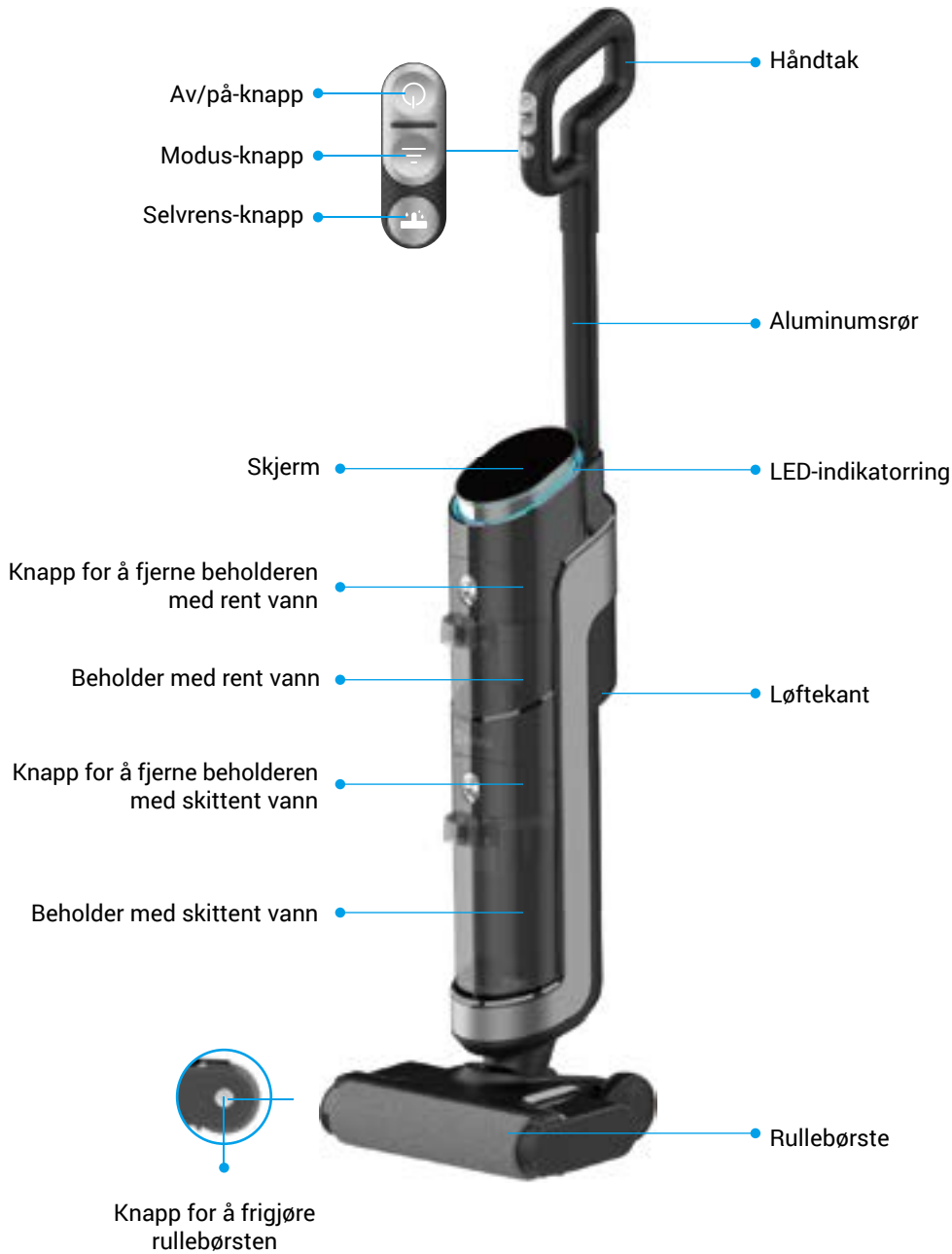
Hurtigstartveiledning (x1)



Bruksanvisning (x1)

2. Grunnleggende funksjoner

Støvsuger



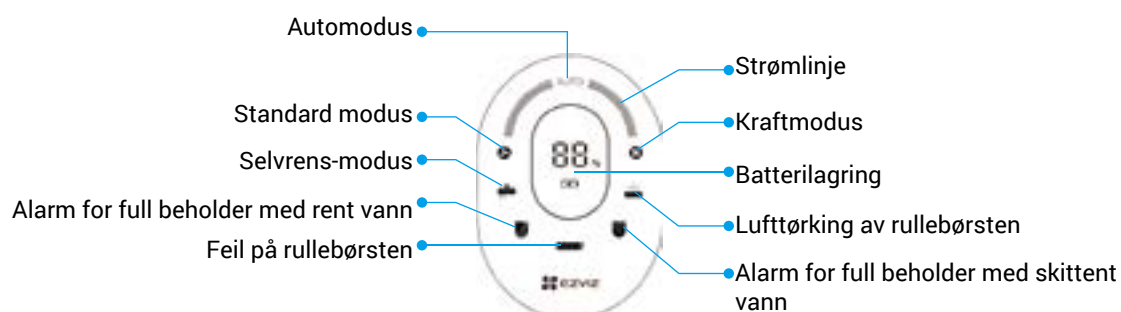
Navn	Beskrivelse
Av/på-knapp	• Hold inne i tre sekunder for å slå på. • Trykk én gang for å slå av.
Modus-knapp	• Trykk på modusknappen for å bytte mellom automodus / standard modus / kraftmodus mens du gjør rent. • Under lading kan du bruke modusknappen for å slå av/på lufttørkemodus for rullebørsten. • Når du lader kan du holde inne modusknappen i tre sekunder for å starte bytte av språk. Trykk én gang for å bytte til et annet språk. Hold inne modusknappen i tre sekunder for å avslutte.

Navn	Beskrivelse
Selvrens-knapp	- Når du lader, trykk på selvrensknappen for å aktivere/deaktivere selvrens-modus. Hele prosessen tar to minutter. Vi anbefaler på det sterkeste at du rengjør beholderen med skittent vann når selvrensen er ferdig. - Hold inne selvrens-knappen i tre sekunder for å slå talemodus på/av.
LED-indikatorring	Gulvets renhetsgrad: - Lilla: Veldig skittent - Gul: Litt skittent - Blå: Normal - Rød: Skittsensoren kan være tildekket av smuss

Ladesokkel



Skjerm



Hurtigveiledning

1. Montere håndtaket

Sett inn enden av håndtaket vertikalt i åpningen på enheten helt til du hører et klikk. Sørg for at håndtaket sitter godt fast og monteringen er fullført.



2. Lading

Før bruk må du koble sammen kontakten og ladesokkelen med strømadapteren, og deretter plassere enheten på ladesokkelen for å lade den. Sørg for at enheten er fulladet før den brukes.

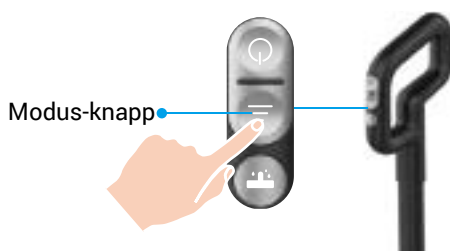
- Legg bort ladesokkelen når du ikke lader.
- Når enheten lades, skal den plasseres stående i et hjørne eller lignende for å unngå problemer.
- En full lading tar omtrent 4 timer, $\pm 0,5$ timer.
- Enhetens skjerm viser batteritilstanden, og det avgis en talemelding når enheten er fulladet.



3. Endre språk

Når enheten lader kan du holde inne modusknappen i tre sekunder for å starte bytte av språk (Rekkefølge for språk: engelsk, fransk, tysk, italiensk). Trykk på modusknappen for å bytte språk, og hold inne modusknappen i tre sekunder for å avslutte.

Standard språk er engelsk.



4. Fylle på rent vann

Ta av rentvannsbøtten og åpne bøttedekselet. Tilsett deretter rent vann og en halv flaskekork med rengjøringsmiddel (ca. 3,5 ml), lukk bøttedekselet og installer bøtten tilbake til enheten.

i Vanntemperaturen må være under 60 °C (140 °F).



1. Ta av rentvannsbøtten og fyll den med rent vann og en halv flaskekork med rengjøringsmiddel (ca. 3,5 ml).



2. Sett beholderen tilbake inn i enheten. Det skal komme et hørbart klikk. Sørg for at lokket sitter riktig på.

5. Starte rengjøringen

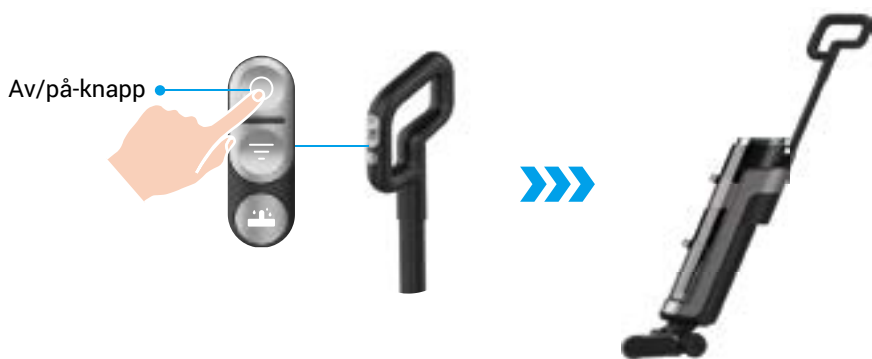
Ta enheten ut av ladesokkelen, og tråkk varsomt på børstehodene etter at du plasserer den på bakken. Vipp deretter enheten bakover. Hold inne av/på-knappen i tre sekunder for å starte enheten.

Standard modus er automodus. Trykk på av/på-knappen for å slå av.

i Bruk ikke enheten til å rengjøre alkohol, skummende væsker og lignende.

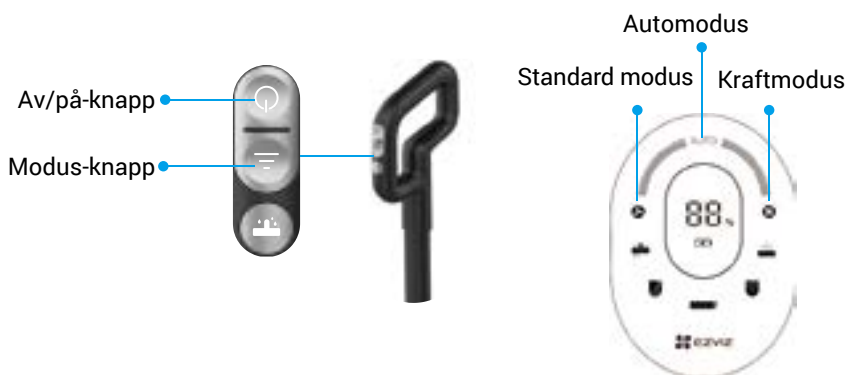
ADVARSEL:

- Må ikke brukes på skummende væsker. Kraftmodusen er anbefalt til bruk i uvanlig skitne omgivelser.
- Denne enheten er utstyrt med en vertikalbryter. Enheten må holdes på skrå når den brukes. Vinkelen kan ikke overskride 140 grader, da dette kan føre til vannlekkasje.



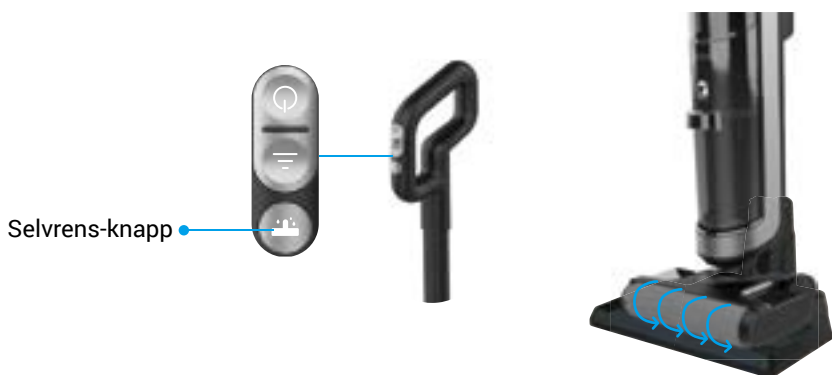
6. Bytt modus

Trykk på modusknappen for å bytte til standard modus eller kraftmodus mens du gjør rent. Trykk på av/på-knappen for å avslutte rengjøringen.



7. Selvrensing

- Tøm ut vannet i beholderen med skittent vann før selvrensen utføres og etter selvrensen er ferdig. Hvis det er skitne merker på ladesokkelen, må den rengjøres.
- Hold inne selvrens-knappen i over tre sekunder for å aktivere/deaktivere talefunksjonen.
- Følg med på rengjøring av sokkelen når selvrensing av rullebørsten blir utført.
- Plasser enheten i ladesokkelen etter hver gangs bruk. Du kan aktivere selvrensesfunksjonen basert på hvor skitten rullebørsten er.
- Når enheten skal rengjøres, trykker du på selvrens-knappen på baksiden av håndtaket for å starte selvrensen.
- Når selvrensen er ferdig, går enheten over til lademodus.



8. Tømme ut skittent vann

Ta ut beholderen med skittent vann. Åpne lokket for å fjerne skittseparatoren inne i beholderen. Hell så ut det skitne vannet og rengjør smusset. Sett beholderen tilbake inn i enheten.

- Hvis HEPA-filteet må vaskes, må det tørkes før det settes inn i enheten igjen, ellers blir ytelsen påvirket.
- Hold alltid på beholderen. Hvis du holder på lokket, kan beholderen falle.



1. Ta ut beholderen med skittent vann.



2. Hold på beholderen, og ta av lokket.



3. Ta ut skittseparatoren.



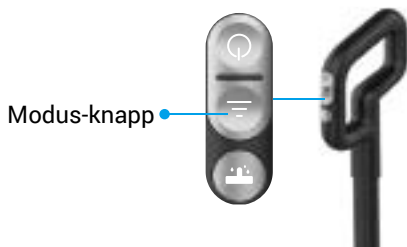
4. Rengjør lokket, skittseparatoren og beholderen.



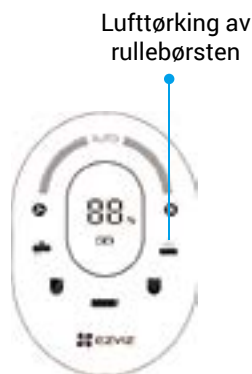
5. Sett alt på plass igjen, og sett beholderen tilbake inn i enheten. Det skal komme et hørbart klikk.

9. Introduksjon til lufttørring av rullebørsten

- Modusen for lufttørring av rullebørsten er automatisk på under lading.
- Rullebørsten roter hvert 3. minutt i løpet av denne prosessen for å sikre at lufttørringen foregår jevnt og grundig.
- Denne modusen kjører kontinuerlig i omtrent to timer.



Modus-knapp



Lufttørring av rullebørsten

Demontere produktet

1. Demontere håndtaket

- Bruk verktøy, for eksempel en pinsett, til å åpne den myke gummen på baksiden av enheten.
- Bruk et tynt verktøy, for eksempel en skrutrekker, til å trykke inn i hullet mens du trekker håndtaket oppover.



2. Håndtering av brukte batterier

- Batteriet som er montert i enheten, inneholder stoffer som er skadelige for miljøet. Før enheten forlates må batteriet tas ut av enheten. Slå av enheten før du tar ut batteriet.
- Håndter brukte batterier på riktig måte. Batteriene må ikke brennes, kastes i vannet eller begravnes.
- Hvis huden din eller klærne dine kommer i kontakt med væsken som er inne i batteriet, må du skylle grundig med rent vann for å unngå hudirritasjon. Kontakt så legevakten øyeblikkelig for å få behandling.



1. Ta ut beholderen med skittent vann.



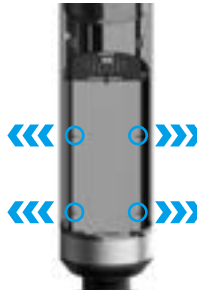
2. Åpne pyntedekselet med en pinsett.



3. Løsne de to skruene under dekelet med en skrutrekker (du trenger ikke å ta skruene helt ut).



4. Løsne og ta ut de to skruene på baksiden av enheten med en skrutrekker.



5. Ta ut disse fire skruene med en skrutrekker.



6. Åpne bakdekselet ved hjelp av en pinsett.



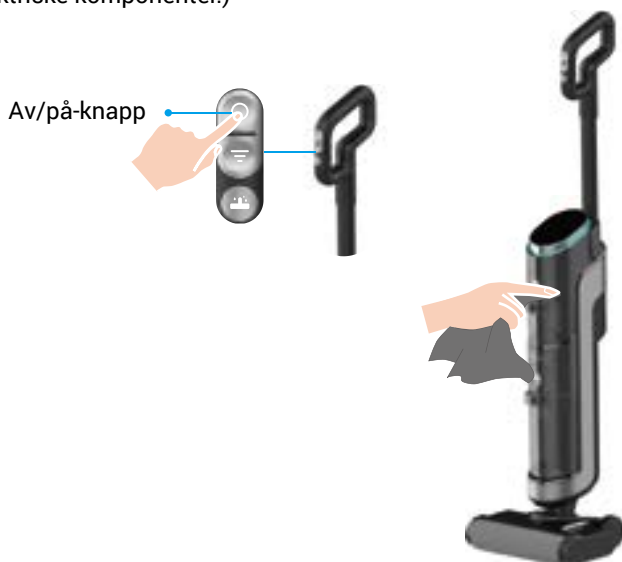
7. Ta på gummihansker og ta ut batteriet.

Rutinemessig vedlikehold

Vi anbefaler at det utføres jevnlig vedlikehold på komponentene for å bevare enhetens ytelse.

1. Vedlikehold av produktet – rengjør hoveddelen

- Vent til enheten har stoppet før du rengjør.
- Tørk av og vask med vann eller et nøytralt rengjøringsmiddel. Sørg for at kluten er godt vridd opp, slik at den kun er fuktig, før du tørker av enheten. (Sørg for at det ikke trenger inn vann på innsiden av enheten eller inn i enhetens elektriske komponenter.)



2. Rengjøre skittsensoren

- Hvis LED-indikatorringen lyser rødt eller blinker rødt, og det ikke er synlig skitt på gulvet, kan det hende at skittsensoren er tildekket av smuss.
- Før du bruker enheten må du ta ut beholderen med skittent vann og tørke av skittsensoren i kanalen med en våt klut, eller rengjøre kanalen med rengjøringsverktøyene som følger med.



3. Rengjøre lokket / flottøren / skittseparatoren til beholderen med skittent vann

- Når beholderen med skittent vann er full, slutter enheten automatisk å fungere, og den varsler deg både på skjermen og med talemeldinger.
- Hvis du finner gjenstridige skittmerker på innsiden av beholderen med skittent vann, skal du bruke det lille rengjøringsverktøyet til å rengjøre flekken direkte.
- Hold alltid på beholderen. Hvis du holder på lokket, kan beholderen falle.
- Når rengjøringen er fullført, lukker du lokket til beholderen med skittent vann og setter beholderen med skittent vann inn i enheten igjen. Beholderen sitter riktig på plass når du hører et klikk.



1. Ta ut beholderen med skittent vann.



2. Hold på beholderen, og ta av lokket.



3. Ta ut skittseparatoren.



4. Rengjør lokket, skittseparatoren og beholderen.

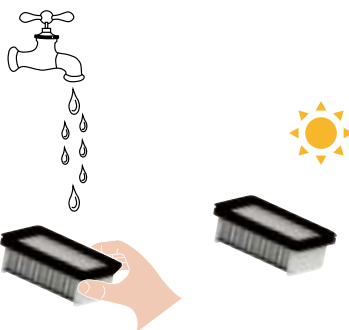


5. Sett alt på plass igjen, og sett beholderen tilbake inn i enheten. Det skal komme et hørbart klikk.

4. Rengjøre HEPA-filteret



1. Ta ut HEPA-filteret fra oversiden av beholderen med skittent vann.



2. Rengjør HEPA-filteret med rent vann, og tørk så filteret.



3. HEPA-filteret må være helt tørt før det settes inn i beholderen med skittent vann igjen.

- HEPA-filteret må være helt tørt før det settes inn i beholderen med skittent vann igjen. Hvis det ikke er tørt, blir enhetens ytelse påvirket.
- Vi anbefaler at du skifter ut HEPA-filteret hver 2.-3. måned.

5. Rengjøre rullebørsten

Hvis du vil rengjøre flekkene på sugedysen, kan du tørke den av med en fuktig klut. Du må aldri skylle den med vann.



1. Trykk på knappen på venstre side av enheten og ta ut rullebørsten.



2. Du kan bruke rengjøringsbørsten til å fjerne hår og smuss fra børstehodene.



3. Vask rullebørsten.



4. Bruk rengjøringsbørsten til å rengjøre vannkanalen og sugedysen.



5. Bruk en fuktig klut til å rengjøre vannkanalen og sugedysen.



6. Sett rullebørsten på plass igjen.

- ❗ • Hvis det lekker vann eller ikke kommer vann ut av rullebørsten, må du undersøke vannsprayekanalene og sugedysen og rengjøre/fjerne smuss og skitt.
- Vi anbefaler at du skifter til en ny rullebørste hver 2.-3 måned.

Ofte stilte spørsmål

Problem	Årsak	Løsning
Strømlijnen blinker.	Feil funksjon i motoren.	Fjern blokkeringer fra rørene til beholderen med skittent vann, og start enheten på nytt.
Enheten fungerer ikke.	Ingen strøm eller lite strøm i batteriet.	Lad enheten helt opp før du bruker den.
	Rullebørsten kan skades av ting som hår.	Rengjør rullebørsten.
Sugekraften svekkes.	Beholderen med skittent vann har nådd maksgrensen for skittent vann.	Ta ut beholderen med skittent vann, og tøm ut vannet så den kan brukes på nytt.
	Installasjonsfeil for rullebørsten og beholderen med skittent vann.	Ominstallering.
	Rullebørsten kan skades av ting som hår.	Rengjør rullebørsten.
	Sugedysen er blokkert.	Fjern smuss og fremmedlegemer fra sugedysen.
	Filteret øverst i skittseparatoren er blokkert.	Rengjør filteret før bruk.
	Enheten har lavt batteri.	Lad enheten helt opp før du bruker den.
	HEPA-filteret er skittent.	Rengjør HEPA-filteret. Vent til det er helt tørt før du bruker det.
Unormal lyd fra motoren.	Sugedysen er blokkert.	Fjern smuss og fremmedlegemer fra sugedysen.
	Beholderen med skittent vann har nådd maksgrensen for skittent vann.	Ta ut beholderen med skittent vann, og tøm ut vannet så den kan brukes på nytt.
	HEPA-filteret er skittent.	Rengjør HEPA-filteret. Vent til det er helt tørt før du bruker det.
Ladingen fungerte ikke.	Enheten og ladekontakten har ingen god forbindelse.	Kontroller og sørg for at tilkoblingen er god.
Det kommer ikke vann ut av rullebørsten.	Beholder med rent vann er tom.	Fyll på vann i beholderen med rent vann.
	Beholderen med rent vann er ikke riktig installert.	Sett inn beholderen med rent vann på nytt.
Det lekker vann fra lufteventilen.	HEPA-filteret er ikke installert.	Sett HEPA-filteret riktig på plass.
	Skittseparatoren er ikke installert.	Sett skittseparatoren riktig på plass.
	HEPA-filteret ble ikke tørket ordentlig etter vask.	HEPA-filteret må være fullstendig tørt før det brukes.
	Beholderen med skittent vann har nådd maksgrensen for skittent vann.	Ta ut beholderen med skittent vann, og tøm ut vannet så den kan brukes på nytt.

 Hvis du vil ha mer informasjon om enheten, kan du besøke www.ezviz.com/eu.